



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

“15” апреля 1999 г.

№ 5уд-272-99

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Гайнрих Бернгард  
Год и место рождения 1910 г., село Мелендорф  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста \_\_\_\_\_

Место работы и должность (род занятий) до ареста \_\_\_\_\_  
г.Перлеберг, Тергентштрассе № 4I

Дата ареста 20 марта 1948 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
22 февраля 1949 г. военным трибуналом СВА земли Саксония

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) ст.58-6, ч.1 УК РСФСР к 25 г. лишения свободы  
в ИТЛ, с конфискацией всего имущества

Дата освобождения В деле данных нет

На основании ст. 3 \_\_\_\_\_ Закона РФ «О реабилитации  
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года  
гражданин(ка) Гайнрих Бернгард реабилитирован (а).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой  
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



*Л.П.Копалин*  
Л.П.Копалин

2 11976

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

Gef. *77 20/5*  
Gel.

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

15. April 1999  
Nr. *Sud-272-99*

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

**Rehabilitierungsbescheinigung**

Herr/Frau	<i>Heinrich, Bernhard</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1910, Mehendorf (Möhlendorf)</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie- rung/beschäftigt als:	<i>Perleberg, Tergentstraße 41</i>
wann inhaftiert:	<i>am 20. März 1948</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 22. Februar 1949 durch das Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration des Landes Sachsen 263</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Para- graphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 T. I der RSFSR 25 Jahre Frei- heitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des gesamten Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>in der Akte keine Angaben</i>

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitie-  
rung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau  
*Bernhard Heinrich* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für  
nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen  
Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:**

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen  
Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in  
der Schreibweise kommen.]